



Originalanleitung / Original Instructions



Druckluft Mini-Öler / Mini Compressed Air Oiler

Artikel Nr. 94 11 65



Kundenbetreuung | Customer Services



Deutschland

Westfalia
Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen
Telefon: (0180) 5 30 31 32
Telefax: (0180) 5 30 31 30
Internet:
www.westfalia.de

Österreich

Westfalia
Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ
Telefon: (07723) 4 27 59 54
Telefax: (07723) 4 27 59 23
Internet:
www.westfalia-versand.at

Schweiz

Westfalia AG
Wydenhof 3a
CH-3422 Kirchberg (BE)
Telefon: (034) 4 13 80 00
Telefax: (034) 4 13 80 01
Internet:
www.westfalia-versand.ch

Verwendungszweck

Zum automatischen Ölen von Druckluft Werkzeugen.

Befüllen

Lösen Sie die seitliche Schraube und füllen Sie mit einer Spitzflasche oder einer Spritze 6 ml eines für Luftdruckwerkzeuge geeigneten Öles ein. Setzen Sie danach die Schraube wieder ein. Achten Sie darauf, das Gewinde nicht zu überdrehen.

Technische Daten

Luftanschluss-Gewinde: 1/4 Zoll NPT

Betriebsdruck: Max. 8 bar

Füllmenge: 6 ml

Ölabgabe: 2 ml pro Stunde bei 6 bar

Länge: 55 mm

Material: Messing

Purpose

For automatically oiling air tools.

Filling

Loosen the screw on the side and fill the unit with 6 ml of an oil suitable for air tools using a pointed bottle or a syringe. After that, reinsert the screw. Do not overtighten.

Technical Data

Air Connection Threads: 1/4" NPT (12,91 mm)

Operating Pressure: Max. 8 Bar

Filling Volume 6 ml

Oil Delivery: 2 ml per Hour at 6 bar

Length: 55 mm

Material: Brass



Entsorgung | Disposal



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.